



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

|  |                                 | <b>1 Capolago Flyers</b>                        |                                  |  |          | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b> |          |   |          | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|--|---------------------------------|---|----------------------------------|--|----------|--|----------|---|----------|---------------------------------------|----------|----------------------|---------|----------|-------------------------|----------|--|----------|--|----------------------|--|----------|--|----------|--|----------|--|----------------------|--|---------|--|-----|--|-------------------------|--|------|--|
| Nr. No.  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome             | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No. | Time / Zeit<br>Temps                               | <b>G</b> | <b>A</b>                                   | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps                              | <b>G</b> | <b>A</b>                              | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min      | On / Ende<br>Fin / Fine | code     |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 88   | C BRAGA Davide                  |   | 216604                           | 03:08  | 87       | 88   | 1        |   |          |                                       |          | 23:18                | 87      | 2        | 25:18                   | G1       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 81   | A PRADA Nicolo                  |   | 216433                           | 04:58  | 12       |  | 2        |   |          |                                       |          | 36:46                | 12      | 5        | 41:46                   | G1       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 90   | G PIAZZOLI Matteo               | X X X   | 216084                           | 11:26  | 12       | 88   | 3        |   |          |                                       |          | 46:56                | 12      | 2        | 47:38                   | I        |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  | G                               |   |                                  | 22:26  | 88       | 35   | 4        |   |          |                                       |          | 46:56                | 12      | 2        | 49:38                   | V1       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 35   | SGARZI Noemi                    |   | 216601                           | 28:47  | 12       |  | 5        |   |          |                                       |          | 54:25                | 12      | 2        | 56:25                   | G1       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 51   | COREGGIOLI Yari                 |   | 217206                           | 29:49  | 88       | 12   | 6        |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 12   | GIUDICI Axel                    |   | 214230                           | 44:38  | 87       | 88   | 7        |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 94   | TODARO Raymond                  |   | 219304                           | 57:08  | 88       | 12   | 8        |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| 87   | BIANCHI Giovanni                |   | 217204                           |  |          |  |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Team / Mannschaft / Club Società                         |                                 | League/Liga<br>Ligue/Lega                       |                                  | NCE  |          | NCE  |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| <b>CLUB 1</b>  |                                 | <b>Capolago Flyers</b>                          |                                  | <b>NCE</b>   |          | <b>CLUB 2</b>                              |          | <b>Gekkos Gerlafingen</b>                         |          | <b>NCE</b>                            |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           |                                 | Capolago  |                                  | Date / Datum<br>Date / Data                        |          | 20.09.2019                                 |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         |                                 | 18:40   |                                  | End / Ende<br>Fin / Fine                           |          | 20:49                                      |          | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara |          | NVCB04                                |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato |                                 | X   |                                  | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |          |  |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                                 |   |                                  | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |          |  |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |                                 |   |                                  | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori |          | 50   |          |   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess.                        |                                 | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome |                                  | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome                |          | Signature / Firma<br>Unterschrift          |          | 98238   |          |                                       |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Time Keeper<br>Chronométrateur                           |                                 | 219388 PIAZZOLI Giorgio                         |                                  | COACH  |          | FONTANA Michele                            |          |   |          | TOTAL                                 |          | 8                    |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Official scorer<br>Marqueur                              |                                 | 218283 PRADA Manuela                            |                                  |  |          |  |          | TIME OUT  |          | X                                     |          | TOTAL                |         | 13 min   |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Referee 1<br>Arbitre 1                                   |                                 | 9704 RIEDI Robin                                |                                  | <b>2 Gekkos Gerlafingen</b>                        |          |  |          | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>          |          | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |          |                      |         |          |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Referee 2<br>Arbitre 2                                   |                                 | 203301 GUIDI Daniele                            |                                  | Nr. No.  |          | Surname / Name<br>Nom / Cognome            |          | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome               |          | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No.      |          | Time / Zeit<br>Temps |         | <b>G</b> |                         | <b>A</b> |  | <b>T</b> |  | Time / Zeit<br>Temps |  | <b>G</b> |  | <b>A</b> |  | <b>T</b> |  | Time / Zeit<br>Temps |  | Nr. No. |  | min |  | On / Ende<br>Fin / Fine |  | code |  |
| Tech. Director<br>Directeur tech.                        |                                 |   |                                  | 4  |          | C PIFFER Valentino                         |          | 212347  |          | 00:21                                 |          | 9                    |         | 1        |                         |          |  |          |  | 02:04                |  | 9        |  | 2        |  | 03:08    |  | A                    |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 8  |          | A OTTERSBERG Tim                           |          | 215107  |          | 06:33                                 |          | 9                    |         | 4        |                         | 2        |  |          |  | 04:58                |  | 8        |  | 2        |  | 04:58    |  | U                    |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 33   |          | G TSCHANNEN Vanessa                        |          | 214040  |          | 10:01                                 |          | 4                    |         | 9        |                         | 3        |  |          |  | 04:58                |  | 8        |  | 2        |  | 04:58    |  | I                    |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 89   |          | G SCHNYDER Alice                           |          | 211180  |          | 18:15                                 |          | 9                    |         | 4        |                         |          |  |          |  | 20:26                |  | 16       |  | 2        |  | 22:26    |  | E                    |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 7  |          | HOCHREUTENER Aron                          |          | 213097  |          | 30:05                                 |          | 9                    |         | 16       |                         | 5        |  |          |  | 25:05                |  | 9        |  | 2        |  | 27:05    |  | V1                   |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 9  |          | KÜNZI Yannick                              |          | 214039  |          | 32:44                                 |          | 4                    |         | 90       |                         | 6        |  |          |  | 42:34                |  | 87       |  | 2        |  | 44:34    |  | H                    |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 16   |          | TSCHANNEN Jan                              |          | 214041  |          | 35:03                                 |          | 4                    |         | 7        |                         |          |  |          |  | 53:24                |  | 16       |  | 2        |  | 55:24    |  | G1                   |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 11   |          | BANNWART Melanie                           |          | 215108  |          | 36:46                                 |          | 4                    |         | 8        |                         |          |  |          |  | 56:52                |  | 4        |  | 5        |  | 60:00    |  | K1                   |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 87   |          | JAGGI Dawit                                |          | 216366  |          | 45:25                                 |          | 4                    |         | 9        |                         | 9        |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 90   |          | OTTERSBERG Cedric                          |          | 214038  |          | 46:47                                 |          | 4                    |         | 10       |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  | 6  |          | SCHNEIDER Marvin                           |          | 215216  |          | 47:38                                 |          | 16                   |         | 9        |                         | 11       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          |  |          |   |          | 50:12                                 |          | 9                    |         | 12       |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          |  |          |   |          | 51:38                                 |          | 8                    |         | 13       |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          |  |          |   |          | 52:11                                 |          | 4                    |         | 90       |                         | 14       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          |  |          |   |          | 55:07                                 |          | 9                    |         | 4        |                         | 15       |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          |  |          |   |          | 59:14                                 |          | 9                    |         | 16       |                         |          |  |          |  |                      |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.       |                                 |   |                                  | COACH  |          | Surname / Name<br>Nom / Cognome            |          | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome               |          | Signature                             |          | 209438               |         |          |                         |          |  | TOTAL    |  | 16                   |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |
|  |                                 |   |                                  |  |          | SCHNYDER Erich                             |          |   |          |                                       |          |                      |         | TIME OUT |                         | X        |  | TOTAL    |  | 19 min               |  |          |  |          |  |          |  |                      |  |         |  |     |  |                         |  |      |  |

| <b>RESULT</b>  |        |        |  |
|--|--------|--------|--|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO |        | FINAL  |  |
|  | CLUB 1 | CLUB 2 |  |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3      | 4      | 8 16   |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3      | 4      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Gekkos Gerlafingen</b> |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 2      | 8      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                          |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0      | 0      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                          |
| Penalty /<br>Rigori  | 0      | 0      |  |